



LEVEL 4

1 2 3 4 5



# German Aircraft Carrier GRAF ZEPPELIN

**Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice**

(DE) Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.

(EN) Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.

(FR) Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.

(NL) Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.

(IT) Seguire le avvertenze di sicurezza indicate e tenerle a portata di mano.

(ES) Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.

(PT) Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

(DK) Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.

(NO) Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.

(SE) Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.

(FI) Huomioi ja säilytä oheiset varoitusset.

(RU) Соблюдайте технику безопасности, сохранить инструкцию для дальнейших обращений.

(PL) Przestrzegać załączonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i mieć go zawsze pod ręką.

(CZ) Dodržujte tento přiložený bezpečnostní text a mějte ho po ruce.

(HU) A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellapozásra készen.

(SK) Rešpektujte priložený bezpečnostný text a uchovajte ho pre budúce použitie.

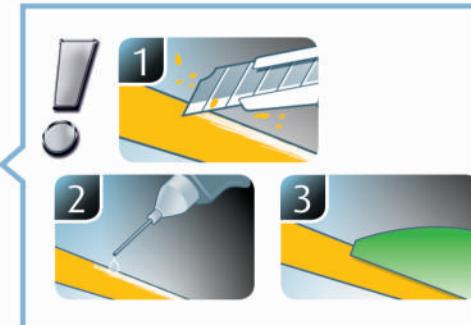
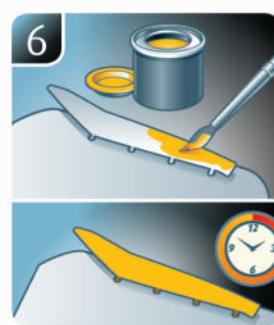
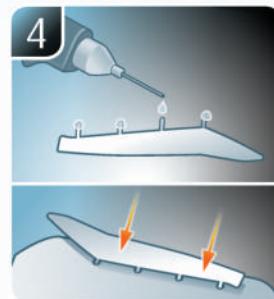
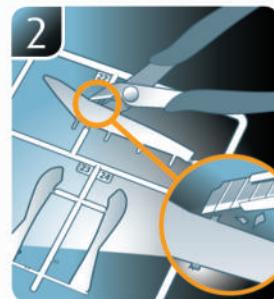
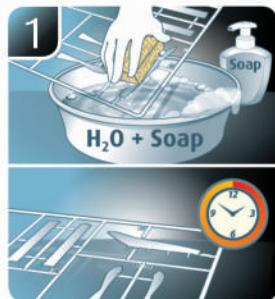
(RO) Respectați textul de siguranță atașat și păstrați-l la indemână.

(BG) Спазвайте приложния текст за безопасност и го държте под ръка за справки.

(SI) Priložena varnostna navodila izvajajte in jih hrانite na vsem dostopnem mestu.

(GR) Λάβετε υπόψη σας το συνημμένο κείμενο ασφαλείας και φυλάξτε το ώστε να ανατρέχετε σε αυτό όποτε χρειάζεται.

(TR) Ekteki güvenlik talimatlarını dikkate alip, bakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.



(DE) Weitere Tipps und Tricks.  
 (EN) Additional tips and tricks.  
 (FR) Conseils et astuces supplémentaires.  
 (NL) Andere tips en trucs.  
 (IT) Ulteriori consigli e suggerimenti.  
 (ES) Consejos y sugerencias adicionales.

(PT) Mais dicas e truques.  
 (DK) Flere tips og tricks.  
 (NO) Flere tips og tricks.  
 (SE) Ytterligare tips och tricks.  
 (FI) Lisää vinkkejä ja niksejä.  
 (RU) Другие советы и хитрости.  
 (PL) Dalsze wskazówki i sugestie.

(HU) Další tipy a rady.  
 (RO) További ötletek és fogások.  
 (SK) Ďalšie tipy a triky.  
 (RO) Alte sfaturi și trucuri.  
 (BG) Други полезни съвети и трикове.  
 (SI) Nadaljnji nasveti in zvijaze.

(GR) Πρόσθετες συμβουλές και κόλπα.  
 (TR) Diğer öneriler ve ipuçları.

[www.revell.de](http://www.revell.de)



DE Kleben  
GB Glue  
FR Coller  
NL Lijmen  
IT Incollare  
ES Pegamento  
PT Colar  
DK Lim  
NO Lime  
SE Limma  
FI Liimaa  
PL Kleiť  
Slepniť  
HU Ragassz rá  
SK Lepiť  
RO Lipiti  
Zlepeneť  
SI Prilepite  
GR Κολλήστε  
TR Yapıştırma



DE Bemalen  
GB Paint  
FR Peindre  
NL Beschilderen  
IT Colorare  
ES Pintar  
PT Pintar  
DK Mal  
NO Male  
SE Måla  
FI Maalaat  
PL Pomalować  
CZ Pomalovat  
HU Fesse be  
SK Natriet  
RO Vopsiți  
BG Боядисайте  
SI Pobarvajte  
GR Βάψτε  
TR Boyama



DE Anzahl der Arbeitsgänge.  
GB Number of working steps.  
FR Nombre d'étapes de travail.  
NL Het aantal bouwstappen.  
IT Numero di fasi di lavoro.  
ES Número de pasos de trabajo.  
PT Número de passos de trabalho.  
DK Antal arbejdsgange.  
NO Antall arbeidstrinn.  
SE Antal operationer.  
FI Työvaiheiden määrä.  
PL Liczba cykli roboczych.  
CZ Počet pracovních kroků.  
HU A munkamenetek száma.  
SK Počet pracovných operácií.  
RO Numărul etapelor de lucru.  
BG Брой работни стъпки.  
SI Število delovnih postopkov.  
GR Αριθμός βημάτων εργασίας.  
TR Çalışma adımı sayısı.



DE Zusammenbau Reihenfolge.  
GB Sequence of assembly.  
FR Ordre d'assemblage.  
NL Volgorde van montage.  
IT Sequenza di assemblaggio.  
ES Secuencia de montaje.  
PT Sequência de montagem.  
DK Samlerækkefølge.  
NO Monteringsrekkefølge.  
SE Montering ordningsföljd.  
FI Kokoamisjärjestys.  
PL Порядок последовательности сборки.  
CZ Kolejność montażu.  
HU Összerakási sorrend.  
SK Poradie zostavenia.  
RO Ordinea asamblării.  
BG Последователност на слобяване.  
SI Vrstni red sestavljanja.  
GR Σειρά τοποθέτησης.  
TR Parçaları birleştirme sırası.



DE Wahlweise  
GB Optional  
FR Facultatif  
NL Naar keuze  
IT Facoltativamente  
ES Opcional  
PT Opcional  
DK Valgfri  
NO Valgfritt  
SE Valfri  
FI Valinnaisesti  
HU Ha wybór  
PL Opcjonalnie  
CZ Volitelně  
HU Választás szerint  
SK Alternatívne  
RO Opcional  
RO În izbire  
SI Izbirno  
GR Προαιρετικά  
TR Opsiyonel



DE Mit einem Messer abtrennen.  
GB Detach with knife.  
FR Détacher au couteau.  
NL Met een mesje afsnijden.  
IT Separare con un coltello.  
ES Separar con cuchillo.  
PT Separar com uma faca.  
DK Skær af med en kniv.  
NO Separer med kniv.  
SE Skall skilljas av med en kniv.  
FI Erota veitsellä.  
HU Oddeliť nožom.  
PL Oddzielić za pomoc nożem.  
CZ Oddéľte nožem.  
HU Válassza le késself.  
SK Oddeľte nožom.  
RO Desprindeți cu un cuțit.  
BG Откаснете с нож.  
SI Odrezite z ustreznim rezilom.  
GR Αφαιρέστε με ένα μαχαίρι.  
TR Bir bıçak ile kesin.



DE Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen.  
GB Repeat same procedure on opposite side.  
FR Opérer de la même façon sur l'autre face.  
NL Dezelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant.  
IT Ripetere il procedimento dall'altra parte.  
ES Repetir el mismo procedimiento en el lado contrario.  
PT Repetir alguns procedimentos no lado oposto.  
DK Gentag proceduren på den modstående side.  
NO Gjenta samme forlop på motsatt side.  
SE Upprepa samma process på motsatta sidan.  
FI Toista menettely vastakkaisella puolella.  
HU Powtórzyć te same czynności po przeciwnej stronie.  
PL Powtórzyć te same czynności po przeciwniej stronie.  
CZ Stejný postup opakujte na protilehlé straně.  
HU Ismételje meg a műveletet az ellentétes oldalon.  
SK Rovnaky postup opakujte na protialej strane.  
RO Repetați același procedeu pe latura opusă.  
BG Повторете същите стъпки на срещуположната страна.  
SI Enak postopek ponovite na nasprotni strani.  
GR Επαναλάβετε την ίδια διαδικοσία στην αντίθετη πλευρά.  
TR Aynı işlem admıllarını diğer tarafta da uygulayın.



DE Bauanleitung sorgfältig lesen.  
GB Read the assembly instructions carefully.  
FR Lisez attentivement les instructions de montage.  
NL Bouwinstucties zorgvuldig doorlezen.  
IT Leggere attentamente le istruzioni per il montaggio.  
ES Lea cuidadosamente las instrucciones de montaje.  
PT Ler attentamente as instruções de montagem.  
DK Læs byggevejledningen omhyggeligt.  
NO Les byggeanvisningene nøyde.  
SE Monteringsinstruktionerna skall läsas noggrant.  
FI Lue kokoamisohe huolellisesti.  
HU Внимательно прочтайте инструкцию по сборке.  
PL Dokładnie przeczytać instrukcję montażu.  
CZ Přečtěte si pečlivě návod k obsluze.  
HU Figyelmesen olvassa el a szerezési útmutatót.  
NO Navod na montáž starostlivо prečítajte.  
RO Cititi cu atenție instrucțiunile de montare.  
GR Προσεχτικά ενημερωθείτε για την εγκατάσταση.  
SI Skrbivo preberite navodila za sestavite.  
GR Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες κατασκευής.  
TR Yapı kilavuzunu dikkatle okuyun.



DE Bauteile trocknen lassen.  
GB Allow the parts to dry.  
FR Laisser sécher les pièces.  
NL Onderdelen laten drogen.  
IT Lasciare asciugare i componenti.  
ES Dejar secar las piezas.  
PT Deixar as peças secar.  
DK Lad delene torre.  
NO Tork komponenter.  
SE Låt komponenterna torka.  
FI Anna rakenneosien kuivua.  
HU Dajte detaljai vyschnutym.  
PL Pozostawić elementy konstrukcji do wyschnięcia.  
CZ Nechte díly uschnout.  
HU Hagyja megszáradni az alkatrészeket.  
ES Konstrukcione diely nechajte vyschnúť.  
RO Lăsați componentele să se usuce.  
BG Оставете сглобените части да изсъхнат.  
SI Osušite sestavne dele.  
GR Αφήστε τα μέρη να στεγνώσουν.  
TR Yapı parçalarını kurumaya bırakın.



DE Loch bohren.  
GB Make a hole.  
FR Faire un trou.  
NL Maak een gat.  
IT Praticare un foro.  
ES Hacer un agujero.  
PT Fazer um furo.  
DK Lay et hull.  
NO Bor et hull.  
SE Borra hål.  
FI Poraat reikä.  
HU Prossverlítje otvercie.  
PL Wywiercić otwór.  
CZ Vytvořte otvor.  
HU Fürjön lyukat.  
SK Vyvŕťte otvor.  
RO Faceți un gaură.  
BG Изврътете дупка.  
SI Izvrnite izvrtino.  
GR Ανοίξτε την άνοιξη.  
TR Delik açın.



- DE** Mit Klebeband fixieren.  
**GB** Attach with adhesive tape.  
**FR** Fixer à l'aide de ruban adhésif.  
**NL** Met plakband vastzetten.  
**IT** Fissare con nastro adesivo.  
**ES** Fijar con cinta adhesiva.  
**PT** Fixar com fita adesiva.  
**DK** Fastgör med tape.  
**NO** Fest med tape.  
**SE** Fixera med tejp.  
**FI** Kiinnita liimanauhalla.  
**RU** Зафиксировать липкой лентой.  
**PL** Przymocować za pomocą taśmy samoprzylepnej.  
**CZ** Připevněte lepicí páskou.  
**HU** Rögzítse ragasztószalaggal.  
**SK** Fixujte lepiacou páskou.  
**RO** Fixați cu banda adezivă.  
**БД** Фиксирайте с тиксо.  
**SI** Pritrđite z lepilnim trakom.  
**GR** Στερεώστε με κολλητική ταινία.  
**TR** Yapıtırma bantı ile sabitleyin.



- DE** Anknoten + Kleben  
**GB** Tie + glue  
**FR** Attacher + coller  
**NL** Vastknopen + lijmen  
**IT** Annodare + incollare  
**ES** Atar + pegamento  
**PT** Atar + colar  
**DK** Bind og lim  
**NO** Knytte + lime  
**SE** Knyta på & limma  
**FI** Solmi ja liimaa  
**RU** Связать + kleить  
**PL** Przywiązać + przykleić  
**CZ** Navázání uzlu + slepenc  
**HU** Csomozza meg + ragassza rá  
**SK** Uviažte na uzol + zlepťe  
**RO** Înnodați și lipiți  
**БД** Завърхете + запелете  
**SI** Zavežite + prilepite  
**GR** Δέστε + κολλήστε  
**TR** Dugumleme + yapıştırma



- DE** Dünnen schwarzen Faden benutzen.  
**GB** Use fine black thread.  
**FR** Utilisez le fil noir fin.  
**NL** Gebruik dunne zwarte draad.  
**IT** Utilizzare filo nero sottile.  
**ES** Usar hilo negro fino.  
**PT** Utilizar fio fino preto.  
**DK** Brug tynd, sort tråd.  
**NO** Bruk tynn svart tråd.  
**SE** Använd tunn svart tråd.  
**FI** Käytä ohutta mustaa lankaa.  
**RU** Используйте тонкие чёрные нитки.  
**PL** Używać cienkich, czarnych nici.  
**CZ** Použijte tenkou černou nit.  
**HU** Használjon vékony fekete fonatot.  
**SK** Použite tenkú čiernu nit.  
**RO** Utilizați un fir negru subtire.  
**БД** Исползвайте тънък черен конец.  
**SI** Uporabite tanko črno nit.  
**GR** Χρησιμοποιήστε λεπτή κλωστή μαύρη.  
**TR** İnce siyah iplik kullanın.



- DE** Öffnungen mit Spachtelmasse verschließen und Oberfläche mit Schleifpapier angleichen.  
**GB** Close openings with putty and sand down surface.  
**FR** Rebocher les orifices avec du mastic et uniformiser les surfaces avec du papier à poncer.  
**NL** Dicht de openingen af met plamuur en maak het oppervlak glad met schuurpapier.  
**IT** Chiudere le aperture con del mastice e uniformare la superficie utilizzando della carta vetrata.  
**ES** Cerrar los extremos con masilla y lijjar la superficie.  
**PT** Fechar as aberturas com argamassa e alisar a superfície com uma lixa.  
**DK** Luk öppningarne med spackelmasse, och slib överfladen i venstre side ned.  
**NO** Lukk åpningsene med sparkelmasse og jevn ut overflaten med slipepapir.  
**SE** Förslut öppningarna med spackellägg och jämma till ytan med slippapper.  
**FI** Sulje aukot pakkiella ja tasota yläpinta hiekkapaperilla.  
**RU** Заделать отверстия шпаклёвкой и выровнять поверхность наждачной бумагой.  
**PL** Zapelni otwory masą szpacelową i wyłowniąć powierzchnię, używając papieru ściernego.  
**CZ** Otvory uzavřete tmelem a povrch vyrovnajte brusným papírem.  
**HU** Záryje le a nyílásokat glettanyaggal, és a felületet simítja le csiszolópapírral.  
**SK** Otvory vyplňte tmeliacou hmotou a povrch vyrovnajte brusným papierom.  
**RO** Închiđete orificiile cu material de spăcluit și șlefuiți suprafața cu hârtie abrazivă.  
**БД** Кийватите отворите и изравнете повърхността с шкурка.  
**SI** Odpravite zaprite z maso-lopatico in izravnajte površino z brusnim papirjem.  
**GR** Κλείστετε άνοιγματα με στόκο και ξύστε την επιφάνεια με γυαλόχαρτο.  
**TR** Boşlukları macun ile kapatın ve yüzeyi zımpara kağıdı ile düzleştirin.



- DE** Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.  
**GB** Soak and apply decals.  
**FR** Mouiller et appliquer les décalcomanies.  
**NL** Transfer in water even later weken en aanbrengen.  
**IT** Immergere la decalcomania nell'acqua e applicarla.  
**ES** Mojear y aplicar calcomanías.  
**PT** Amolecer o decalque em água e aplicar.  
**DK** Gör overføringsbilledet vådt og sæt det på.  
**NO** Myk opp avtrekksbilledet i vann og sett på.  
**SE** Blötlägg dekalen i vatten och sätt på den.  
**FI** Pehmitä siirtokuvaa vedessä ja siirrä paikalleen.  
**RU** Опустите переводную картинку в воду и нанесите её.  
**PL** Namoczy kalkomanię w wodzie i przylej.  
**CZ** Nechte obtísk odmöčiť v vode a pripeťe.  
**HU** Merítse vízbe és helyezze fel a matricát.  
**SK** Obtláckový obrázkok namocťte do vody a prielezte na plochu.  
**RO** Înmuați abțibildul în apă și aplicați-l.  
**БД** Погонете воденката във вода и я поставете.  
**SI** Prelepnico namakajte v vodi. In namestite.  
**GR** Μουσκέψτε σε νερό και τοποθετήστε τις χαλκομανίες.  
**TR** Çkartmayı suda yumuşatın ve takın.



- DE** Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.  
**GB** Recommended for affixing the decals.  
**FR** Recommande pour l'application des décalcomanies.  
**NL** Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers.  
**IT** Raccomandato per l'applicazione delle decalcomanie.  
**ES** Recomendado para fijar bien las calcomanías.  
**PT** Recomendado para a fixação dos autocolantes.  
**DK** Anbefales til at bringe op overføringsbillederne.  
**NO** Anbefales til å feste avtrekksbildene.  
**SE** Recommenderad för montering av klisterdekalerna.  
**FI** Suositellaan siirtokuvien siirtämiseen.  
**RU** Рекомендуется для нанесения переводных картинок.  
**PL** Zalecane do przyklejenia kalkomanii.  
**CZ** Doporučujeme k umístění obtiskovacích obrázků.  
**HU** A matrica felhelyezéséhez ajánlható.  
**SK** Odporúča sa pre umiestnenie obtláckového obrázu.  
**RO** Recomandat pentru aplicarea abtibildurilor.  
**БД** Препоръчва се за поставяне на ваденки.  
**SI** Pri nameščanju nalepnic priporočamo.  
**GR** Συνιστάται για την τοποθέτηση των χαλκομανιών.  
**TR** Çkartmaların takılması için önerili.

- \*** **DE** Nicht enthalten  
**GB** Not included  
**FR** Non fourni  
**NL** Behoort niet tot de levering  
**IT** Non incluso  
**ES** No incluido  
**PT** Não incluído  
**DK** Medfølger ikke  
**NO** Ikke inkludert  
**SE** Ingår ej  
**FI** Ei sisällä  
**RU** Не содержится  
**PL** Nie wchodzi w zakres dostawy  
**CZ** Není obsaženo  
**HU** Nem tartalmazza  
**SK** Neobsahuje  
**RO** Nu este inclus  
**БД** Не се включа в комплекта  
**SI** Ni priloženo  
**GR** Δεν περιλαμβάνεται  
**TR** İçermiyor

# Benötigte Farben / Required colours

(FR) Peintures nécessaires  
 (NL) Benodigde kleuren  
 (IT) Colori necessari  
 (ES) Colores necesarios  
 (PT) Cores necessárias  
 (DK) Nødvendige farver  
 (NO) Nødvendige farger  
 (SE) Erforderliga färger  
 (FI) Tarvittavat värit  
 (RU) Необходимые краски  
 (PL) Potrzebne kolory  
 (CZ) Potřebné barvy  
 (HU) Szükséges színek  
 (SK) Požadované farby  
 (RO) Culori necesare  
 (BG) Необходими цветове  
 (SI) Potrebne barve  
 (GR) Απαραίμενα χρώματα  
 (TR) Gerekli renkler

80%

57

A

05

20%

74

B

(DE) Grau matt  
 (GB) Grey matt  
 (FR) Gris mat  
 (NL) Grijs mat  
 (IT) Grigio opaco  
 (ES) Gris mate  
 (PT) Cinzento mate  
 (DK) Grå mat  
 (NO) Grå matt  
 (SE) Grå matt  
 (FI) Harmaa matta  
 (RU) Серый матовый  
 (PL) Szary matowy  
 (CZ) Sedá matný  
 (HU) Szürke, fénytelen  
 (SK) Sivá matný  
 (RO) Gri mat  
 (BG) Сиво матово  
 (SI) Siva mat  
 (GR) Γκρι ραγιά  
 (TR) Gri mat

(DE) Weiß matt  
 (GB) White matt  
 (FR) Blanc mat  
 (NL) Wit mat  
 (IT) Bianco opaco  
 (ES) Blanco mate  
 (PT) Branco mate  
 (DK) Hvid mat  
 (NO) Hvitt matt  
 (SE) Vit matt  
 (FI) Valkoinen matta  
 (RU) Белый матовый  
 (PL) Biały matowy  
 (CZ) Bílá matný  
 (HU) Fehér, fénytelen  
 (SK) Biela matný  
 (RO) Alb mat  
 (BG) Бяло матово  
 (SI) Bela mat  
 (GR) Άσπρο ραγιά  
 (TR) Beyaz mat

(DE) Geschützgrau matt  
 (GB) Battleship grey matt  
 (FR) Gris canon mat  
 (NL) Kanongrijs mat  
 (IT) Grigio cannone opaco  
 (ES) Gris acero mate  
 (PT) Cinza aço mate  
 (DK) Militærgrå mat  
 (NO) Militærgrå matt  
 (SE) Kanongrå matt  
 (FI) Sotalaivanharmaa matta  
 (RU) Пушечно-серый матовый  
 (PL) Szary bazaltowy matowy  
 (CZ) Olověné šedivá matný  
 (HU) Ágyúszürke, fénytelen  
 (SK) Delovo sivá matný  
 (RO) Gri-tun mat  
 (BG) Оръжейносиво матово  
 (SI) Topovsko-siva mat  
 (GR) Μολυβί ανοιχτό ραγιά  
 (TR) Koyu metal grisi mat

83

C

302

D

(DE) Rost matt  
 (GB) Rust matt  
 (FR) Rouille mat  
 (NL) Roest mat  
 (IT) Ruggine opaco  
 (ES) óxido mate  
 (PT) Ferrugem mate  
 (DK) Rust mat  
 (NO) Rust matt  
 (SE) Rost matt  
 (FI) Ruoste matta  
 (RU) Ржавый матовый  
 (PL) Rdzawy matowy  
 (CZ) Rezavá matný  
 (HU) Rozsdaszínű, fénytelen  
 (SK) Hrdzavá matný  
 (RO) Ruginiu mat  
 (BG) Ржавча матово  
 (SI) Rjasta mat  
 (GR) Χρώμα σκουριάς ραγιά  
 (TR) Pas rengi mat

(DE) Schwarz seidenmatt  
 (GB) Black silk matt  
 (FR) Noir satiné mat  
 (NL) Zwart zijdeimat  
 (IT) Nero opaco satinato  
 (ES) Negro mate satinado  
 (PT) Preto mate sedoso  
 (DK) Sort silkematt  
 (NO) Sort silkematt  
 (SE) Svart sidematt  
 (FI) Musta silkkimatta  
 (RU) Чёрный шелковисто-матовый  
 (PL) Czarny jedwabiście matowy  
 (CZ) Černá jemně matný  
 (HU) Fekete, fákólymes  
 (SK) Čierna hovdábne matný  
 (RO) Negru satinat  
 (BG) Черно коприненоматово  
 (SI) Črna svilenko-mat  
 (GR) Μαύρο σατινέ  
 (TR) Siyah ipaksi mat

92

E

(DE) Messing metallic  
 (GB) Brass metallic  
 (FR) Laiton métallique  
 (NL) Messing metallic  
 (IT) Ottone metallico  
 (ES) Latón metálico  
 (PT) Latão metálico  
 (DK) Messing metallisk  
 (NO) Messing metallic  
 (SE) Mässing metallic  
 (FI) Messinkö metallinen  
 (RU) Латунь металлик  
 (PL) Mosiądz metaliczny  
 (CZ) Mosazná metalizový  
 (HU) Sárgáréz metál  
 (SK) Mosadzná metaliza  
 (RO) Alâmiu metalic  
 (BG) Месинг металлик  
 (SI) Medeninasta kovinska  
 (GR) Χρώμα ορείχαλκου μεταλλικό<sup>1</sup>  
 (TR) Pırıncı rengi metalik

(DE) Ziegelrot matt  
 (GB) Brick red matt  
 (FR) Rouge brique mat  
 (NL) Terracotta mat  
 (IT) Rosso mattone opaco  
 (ES) Marrón rojizo mate  
 (PT) Castanhão tjollo mate  
 (DK) Rödbrun mat  
 (NO) Teglrod matt  
 (SE) Rödbrunn matt  
 (FI) Tiilenpunainen matta  
 (RU) Кирличечно-красный матовый  
 (PL) Ceglasta czerwien matowy  
 (CZ) Červenohnědá matný  
 (HU) Téglaívörös, fénytelen  
 (SK) Červenohnedá matný  
 (RO) Rosu cărămiduziu mat  
 (BG) Керемиденочеврено матово  
 (SI) Oprečno-rdeča mat  
 (GR) Καφέ κοκκινωπό ραγιά  
 (TR) Kızıl kahve mat

85

G

90

H

(DE) Braun matt  
 (GB) Brown matt  
 (FR) Brun mat  
 (NL) Bruin mat  
 (IT) Marrone opaco  
 (ES) Marrón mate  
 (PT) Castanho mate  
 (DK) Brun mat  
 (NO) Brun matt  
 (SE) Brun matt  
 (FI) Ruskea matta  
 (RU) Коричневый матовый  
 (PL) Brązowy matowy  
 (CZ) Hnědá matný  
 (HU) Barna, fénytelen  
 (SK) Hnedá matný  
 (RO) Maro mat  
 (BG) Кафяво матово  
 (SI) Rjava mat  
 (GR) Καφέ ραγιά<sup>1</sup>  
 (TR) Kahve mat

(DE) Silber metallic  
 (GB) Silver metallic  
 (FR) Argent métallique  
 (NL) Zilver metallic  
 (IT) Argento metallico  
 (ES) Plata metálico  
 (PT) Prata metálico  
 (DK) Sølv metallisk  
 (NO) Sølv metallisk  
 (SE) Silver metallic  
 (FI) Hopea metallinen  
 (RU) Серебряный металлик  
 (PL) Srebrny metaliczny  
 (CZ) Stříbrná metalizový  
 (HU) Ezüstmetál  
 (SK) Strieborná metaliza  
 (RO) Argintiu metalic  
 (BG) Сребро металлик  
 (SI) Srebrna kovinska  
 (GR) Ασημί μεταλλικό<sup>1</sup>  
 (TR) Gümüş rengi metalik

09

I

(DE) Anthrazit matt  
 (GB) Anthracite matt  
 (FR) Anthracite mat  
 (NL) Antraciet mat  
 (IT) Antracite opaco  
 (ES) Antracita mate  
 (PT) Antracite mate  
 (DK) Antracitgrå mat  
 (NO) Antrasitt matt  
 (SE) Antracitgrå matt  
 (FI) Antrasitinharmaa matta  
 (RU) Антрацит матовый  
 (PL) Antracyt matowy  
 (CZ) Antracitová sedá matný  
 (HU) Antracit, fénytelen  
 (SK) Čierne uhlová matný  
 (RO) Antracit mat  
 (BG) Антрацит матово  
 (SI) Antracit mat  
 (GR) Γκρι ανθρακί ραγιά<sup>1</sup>  
 (TR) Antracit mat

60%

56

J

57

40%

(DE) Blau matt  
 (GB) Blue matt  
 (FR) Bleu mat  
 (NL) Blauw mat  
 (IT) Blu opaco  
 (ES) Azul mate  
 (PT) Azul mate  
 (DK) Blå mat  
 (NO) Blå matt  
 (SE) Blå matt  
 (FI) Sininen matta  
 (RU) Синий матовый  
 (PL) Niebieski matowy  
 (CZ) Modrá matný  
 (HU) Kék, fénytelen  
 (SK) Modrá matný  
 (RO) Albastru mat  
 (BG) Синьо матово<sup>1</sup>  
 (SI) Modra mat  
 (GR) Μπλε ραγιά<sup>1</sup>  
 (TR) Mavi mat

70% 49 K 05 30%

- (DE) Hellblau matt  
 (GB) Light blue matt  
 (FR) Bleu ciel mat  
 (NL) Helblauw mat  
 (IT) Blu chiaro opaco  
 (ES) Azul claro mate  
 (PT) Azul claro mate  
 (DK) Lyseblå mat  
 (NO) Lyseblå matt  
 (SE) Ljusblå matt  
 (FI) Vaaleansininen matta  
 (RU) Голубой матовый  
 (PL) Jasnoniebieski matowy  
 (CZ) Světlá modrá matný  
 (HU) Világoskék, fénytelen  
 (SK) Svetlo modrá matný  
 (RO) Albastru-deschis mat  
 (BG) Светлосиньо матово  
 (SI) Svetlo-modra mat  
 (GR) Γαλάζιο ανοιχτό ματ  
 (TR) Açık mavı mat

+

- (DE) Weiß matt  
 (GB) White matt  
 (FR) Blanc mat  
 (NL) Wit mat  
 (IT) Bianco opaco  
 (ES) Blanco mate  
 (PT) Branco mate  
 (DK) Hvid mat  
 (NO) Hvít matt  
 (SE) Vit matt  
 (FI) Valkoinen matta  
 (RU) Белый матовый  
 (PL) Biały matowy  
 (CZ) Bílá matný  
 (HU) Fehér, fénytelen  
 (SK) Biela matný  
 (RO) Alb mat  
 (BG) Бяло матово  
 (SI) Bela mat  
 (GR) Άσπρο ματ  
 (TR) Beyaz mat

15 L

- (DE) Gelb matt  
 (GB) Yellow matt  
 (FR) Jaune mat  
 (NL) Geel mat  
 (IT) Giallo opaco  
 (ES) Amarillo mate  
 (PT) Amarelo mate  
 (DK) Gul mat  
 (NO) Gul matt  
 (SE) Gul matt  
 (FI) Keltainen matta  
 (RU) Жёлтый матовый  
 (PL) Żółty matowy  
 (CZ) Žlutá matný  
 (HU) Sárga, fénytelen  
 (SK) Zltá matný  
 (RO) Galben mat  
 (BG) Жълто матово  
 (SI) Rumena mat  
 (GR) Κίτρινο ματ  
 (TR) Sarı mat

70% 76 M 05 30%

- (DE) Hellgrau matt  
 (GB) Light grey matt  
 (FR) Gris clair mat  
 (NL) Lichtgrijs mat  
 (IT) Grigio chiaro opaco  
 (ES) Gris clare mate  
 (PT) Cinza claro mate  
 (DK) Lysegrå mat  
 (NO) Lysegrå matt  
 (SE) Ljusgrå matt  
 (FI) Vaaleanharmaa matta  
 (RU) Светло-серый матовый  
 (PL) Jasnoszary matowy  
 (CZ) Světlá sedivá matný  
 (HU) Világosszürke, fénytelen  
 (SK) Svetlo sivá matný  
 (RO) Gri-deschis mat  
 (BG) Светлосиво матово  
 (SI) Svetlo-siva mat  
 (GR) Γκρι ανοιχτό ματ  
 (TR) Açık gri mat

89 N

79 O

05 P

39 Q

- (DE) Beige matt  
 (GB) Beige matt  
 (FR) Beige mat  
 (NL) Beige mat  
 (IT) Beige opaco  
 (ES) Beige mate  
 (PT) Bege mate  
 (DK) Beige mat  
 (NO) Beige matt  
 (SE) Beige matt  
 (FI) Beige matta  
 (RU) Бежевый матовый  
 (PL) Beżowy matowy  
 (CZ) Béžová matný  
 (HU) Bézs, fénytelen  
 (SK) Béžová matný  
 (RO) Bej mat  
 (BG) Бежово матово  
 (SI) Bež mat  
 (GR) Μπεζ ματ  
 (TR) Bej mat

- (DE) Blaugrau matt  
 (GB) Blue-grey matt  
 (FR) Gris bleu mat  
 (NL) Blauwgrijs mat  
 (IT) Grigio bluastro opaco  
 (ES) Azul grisáceo mate  
 (PT) Azul acinzentado mate  
 (DK) Blågrøn mat  
 (NO) Gråblå matt  
 (SE) Blågrön matt  
 (FI) Harmaansininen matta  
 (RU) Септо-синий матовый  
 (PL) Niebieskoszary matowy  
 (CZ) Šedomodrá matný  
 (HU) Kékesszürke, fénytelen  
 (SK) Sivomodrá matný  
 (RO) Albastru cenușiu mat  
 (BG) Синьо-сиво матово  
 (SI) Modro-siva mat  
 (GR) Γκρι-μπλε ματ  
 (TR) Gri mavı mat

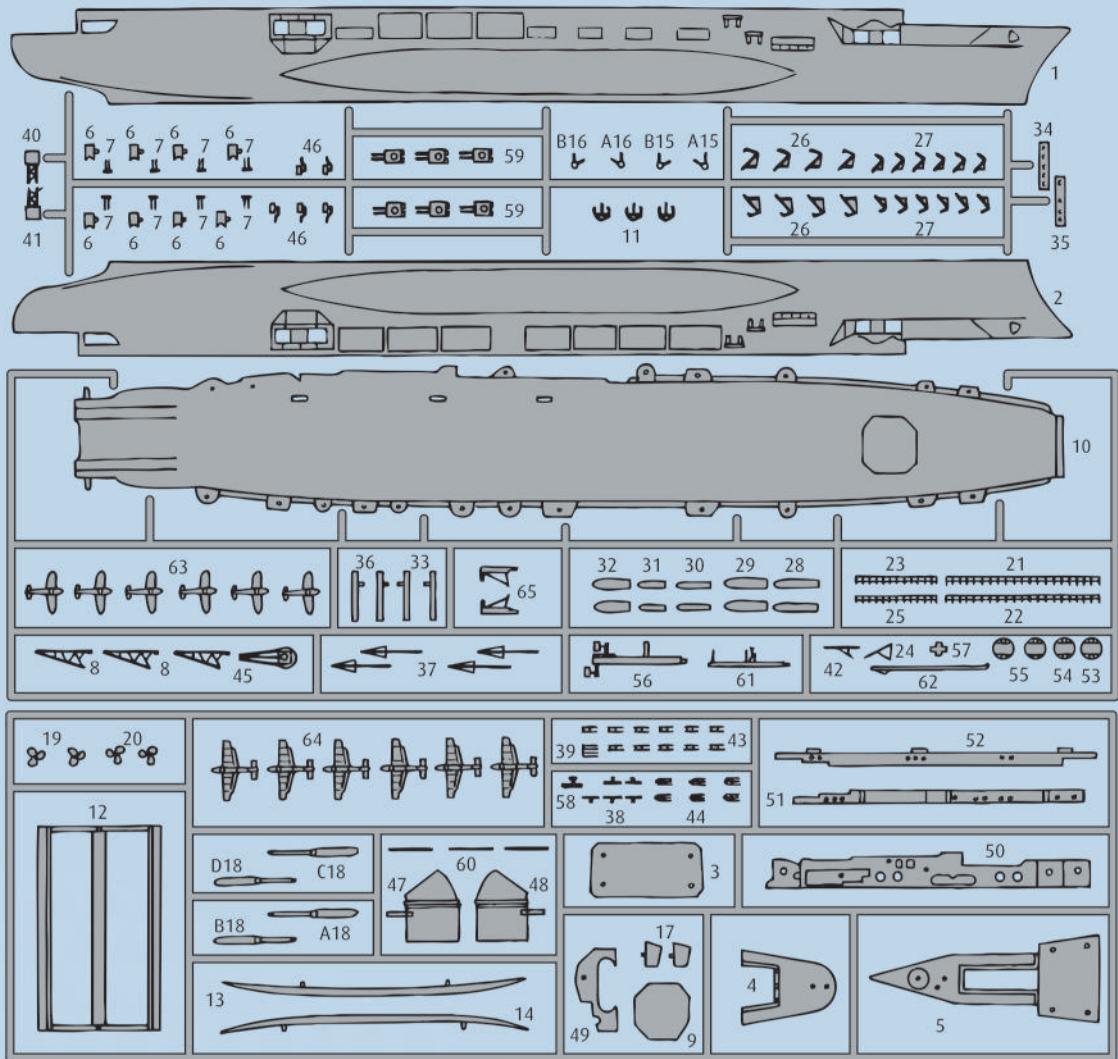
- (DE) Weiß matt  
 (GB) White matt  
 (FR) Blanc mat  
 (NL) Wit mat  
 (IT) Bianco opaco  
 (ES) Blanco mate  
 (PT) Branco mate  
 (DK) Hvid mat  
 (NO) Hvít matt  
 (SE) Vit matt  
 (FI) Valkoinen matta  
 (RU) Белый матовый  
 (PL) Biały matowy  
 (CZ) Bílá matný  
 (HU) Fehér, fénytelen  
 (SK) Biela matný  
 (RO) Alb mat  
 (BG) Бяло матово  
 (SI) Bela mat  
 (GR) Άσπρο ματ  
 (TR) Beyaz mat

- (DE) Dunkelgrün matt  
 (GB) Dark green matt  
 (FR) Vert foncé mat  
 (NL) Donkergroen mat  
 (IT) Verde scuro opaco  
 (ES) Verde oscuro mate  
 (PT) Verde escuro mate  
 (DK) Mørkegrøn mat  
 (NO) Mørk grønn matt  
 (SE) Mörkgrön matt  
 (FI) Tummanvihreä matta  
 (RU) Темно-зелёный матовый  
 (PL) Ciemnozielony matowy  
 (CZ) Tmavá zelená matný  
 (HU) Sötétzöld, fénytelen  
 (SK) Tmavo zelená matný  
 (RO) Verde-inchis mat  
 (BG) Тъмнозелено матово  
 (SI) Temno-zelena mat  
 (GR) Πράσινο σκούρο ματ  
 (TR) Koyu yeşil mat



- (DE) Beispiel: mischen  
 (GB) Example: mixing  
 (FR) Exemple: mélanger  
 (NL) Voorbeeld: mengen  
 (IT) Esempio: mescolare  
 (ES) Ejemplo: mezcla  
 (PT) Exemplo: misturar  
 (DK) Eksempel: blanding  
 (NO) Eksempel: blanding  
 (SE) Exempel: blanda  
 (FI) Esimerkki: sekoittaminen

- (HU) Пример: смешивание  
 (PL) Przykład: mieszanie  
 (CZ) Příklad: míchání  
 (HU) Példa: keverés  
 (SK) Príklad: miešanie  
 (RO) Exemplu:  
 amestecare  
 (BG) Пример: смесване  
 (SI) Primer: mesanje  
 (GR) Παράδειγμα:  
 συνάψειη  
 (TR) Örnek: karıştırma



## Ersatzteile benötigt?

Kein Problem. Einfach den Revell-Service mit Angabe von Artikel- und Teilenummer kontaktieren. Entweder unter [service@revell.de](mailto:service@revell.de) oder Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.\*

\*Wir bitten um Verständnis, dass eine Gewährleistung nur bei aktuellen Artikeln, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben wurden, übernommen werden kann. Mit der Ersatzteil-Bestellung können Kosten z.B. für Verpackung und Versand entstehen. Ob diese Kosten anfallen wird im Vorfeld schriftlich durch unseren Service mitgeteilt. Das Angebot kann dann angenommen oder abgelehnt werden. Unfrei eingesandte Ersatzteil-Bestellungen werden von uns nicht angenommen! Dieser Direktservice gilt für die Länder Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributoren abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

## Besoin de pièces de rechange ?

Il vous suffit de contacter le service Revell et d'indiquer la référence de l'article et de la pièce. Soit en écrivant par mail à [france@revell.de](mailto:france@revell.de) (uniquement pour la France) ou par courrier à Revell GmbH, Département X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.\*

\*La garantie s'applique pour les articles présents au catalogue et achetés au cours des 24 derniers mois. Merci de votre compréhension. La commande de pièces de rechange peut donner lieu à des frais supplémentaires, par ex. pour l'emballage et le port. Notre service client vous en informera au préalable par écrit. Vous pourrez accepter ou refuser le devis. Nous n'acceptons pas les commandes de pièces de rechange envoyées sans affranchissement ! Ce service direct est valable pour les pays suivants : Allemagne, Benelux, Autriche, France, Grande-Bretagne. Les commandes de pièces en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur.

## Need spare parts?

No problem. Contact Revell Service with the item number and part numbers you need: [service@revell.de](mailto:service@revell.de) or Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring, Herts, HP23 4QR, Great Britain.\*

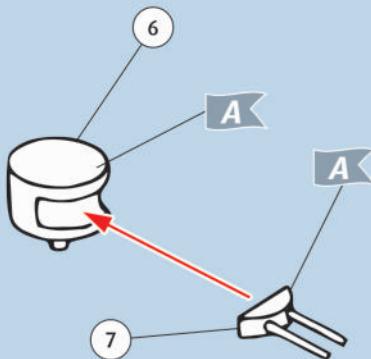
\*We request your understanding that a warranty can only be accepted for current articles which have been purchased in the last 24 months. Orders for spare parts may also be subject to costs for packaging and shipping. You will be notified in advance by our Service department if such costs are incurred. The offer can then be accepted or rejected. We will not be able to process any postal requests unless correct postage has been applied to mailing! This direct service applies to the countries: Germany, Benelux, Austria, France, and the United Kingdom. Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer.

## Hebt u reserveonderdelen nodig?

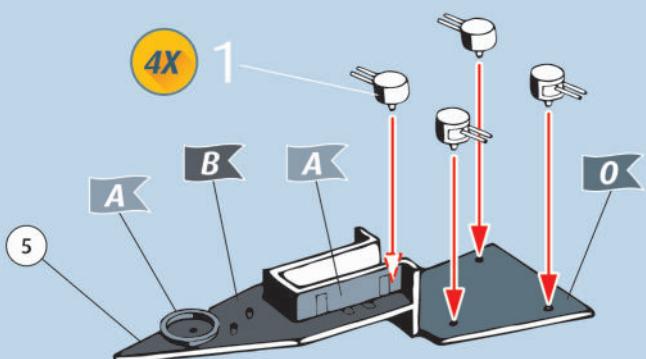
Geen probleem! Neem eenvoudig contact op met de klantenservice van Revell en geef ons het artikel- en onderdeelnummer door. U kunt ons bereiken op [service@revell.de](mailto:service@revell.de) of per post: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.\*

\*Wij vragen uw begrip voor de omstandigheid, dat er alleen garantie kan worden geboden voor actuele artikelen, die in de afgelopen 24 maanden zijn gekocht. Met het bestellen van reserveonderdelen kunnen kosten gemoeid zijn, bijv. voor verpakking en verzending. U wordt vooraf schriftelijk door onze klantenservice op de hoogte gesteld of er kosten zouden ontstaan. Het aanbod kan dan worden aangenomen of afgewezen. Wij nemen geen ongefrankeerde bestellingen van reserveonderdelen aan! Deze rechtstreekse service wordt verleend in de landen Duitsland, de Benelux, Oostenrijk, Frankrijk en Groot-Brittannië. Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem hiervoor contact op met uw verkoper.

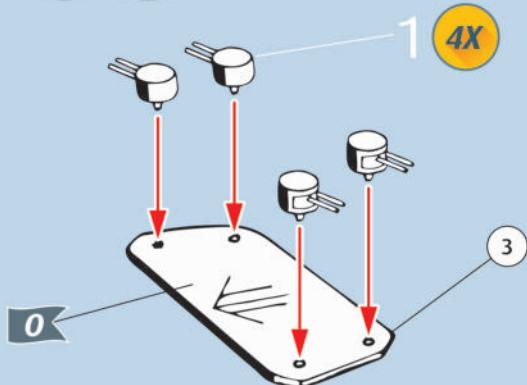
1



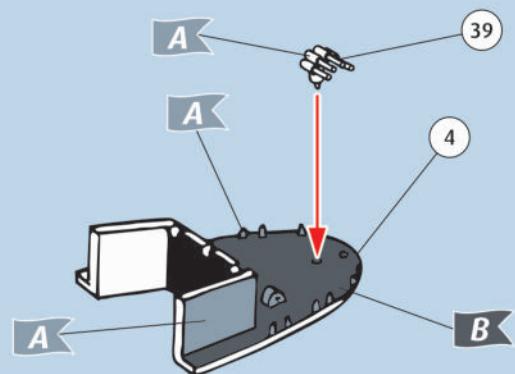
2



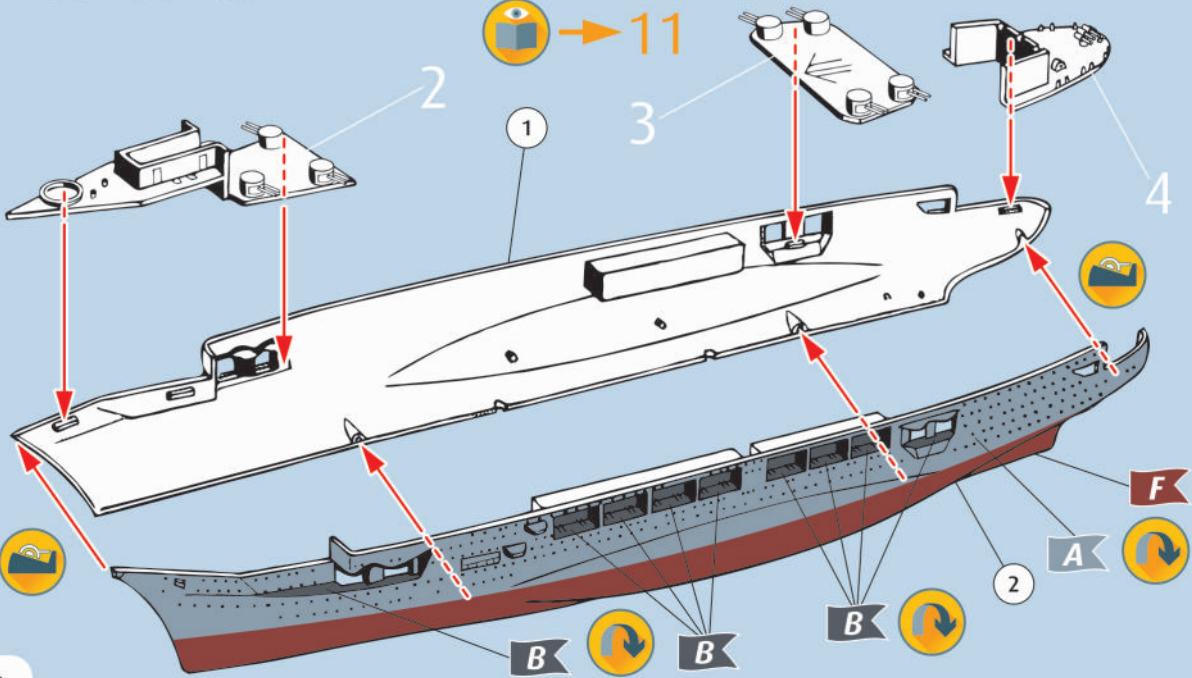
3



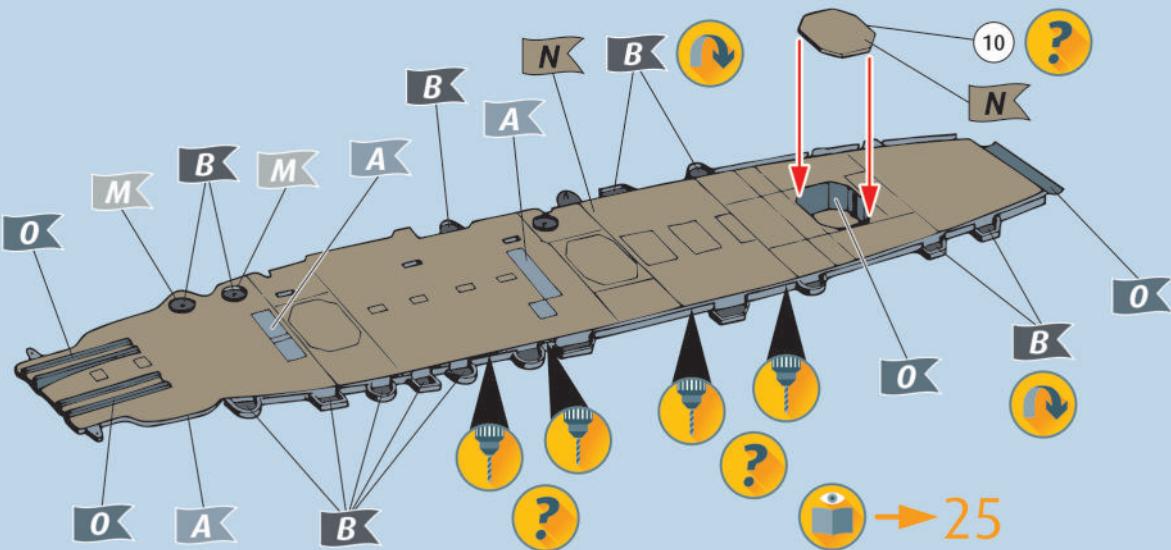
4



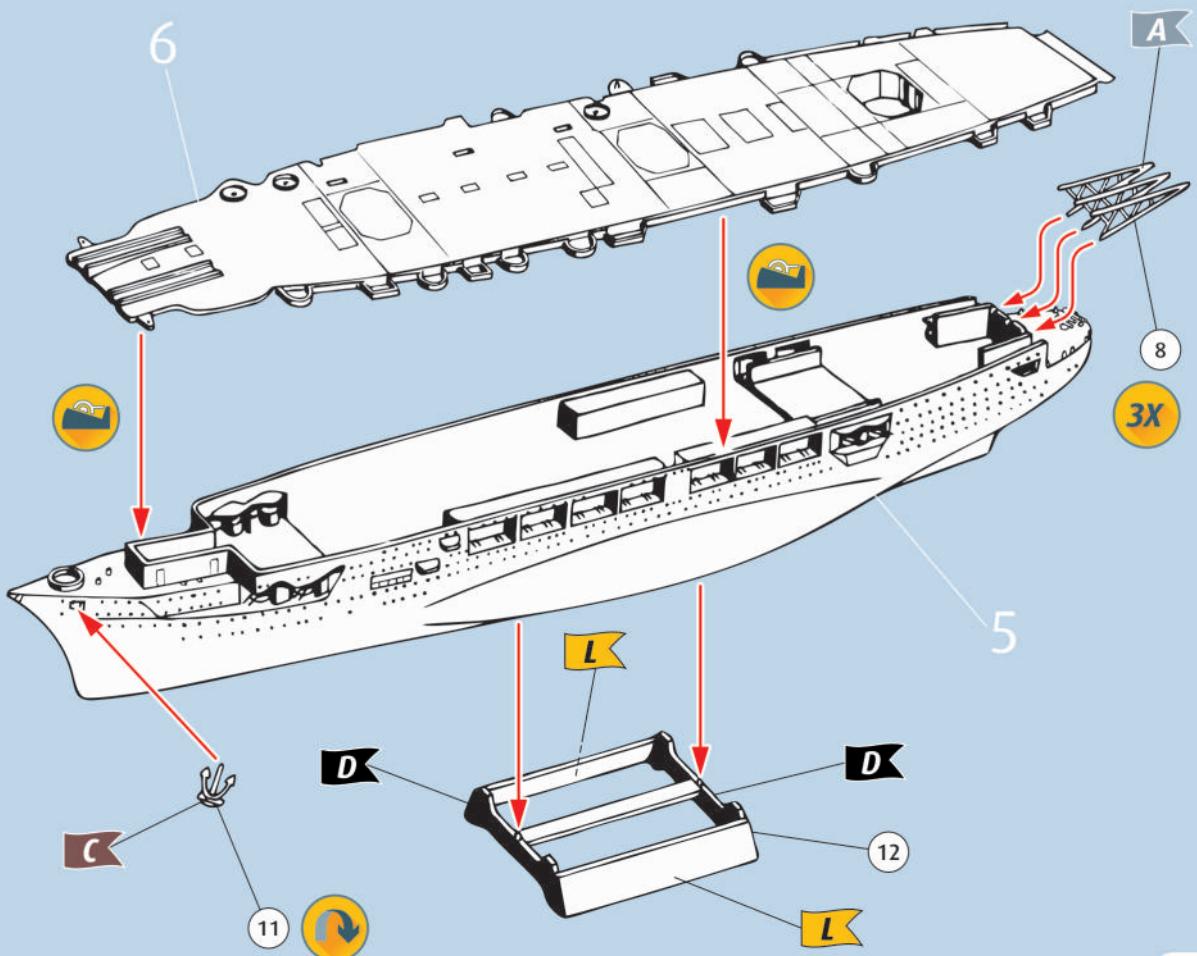
5



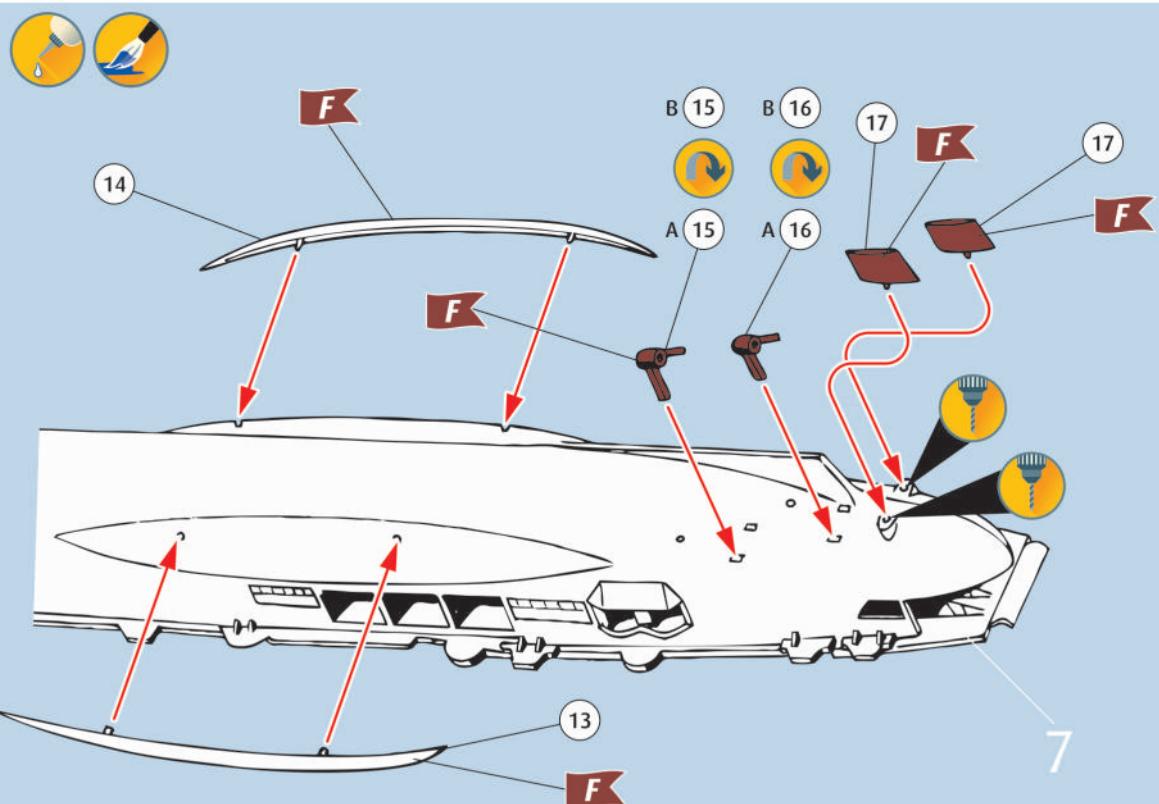
6



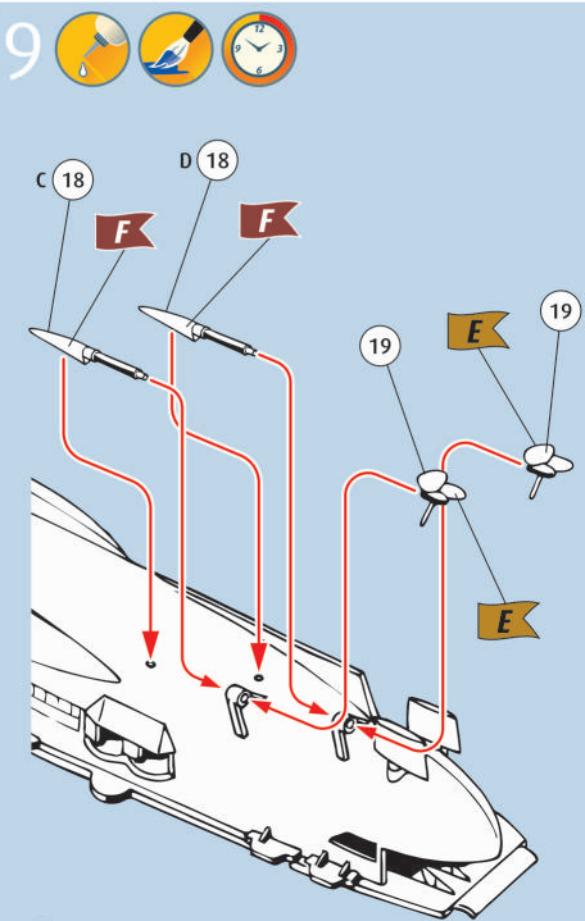
7



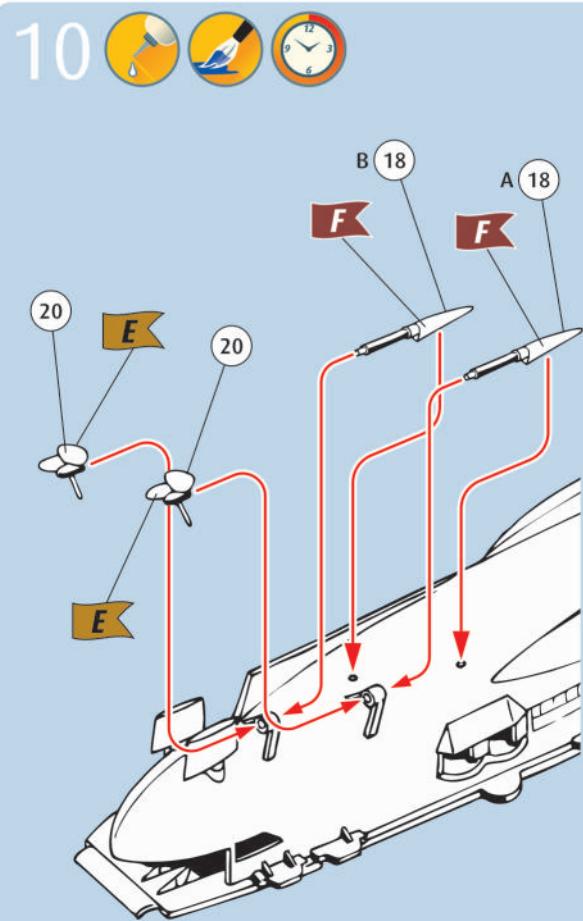
8



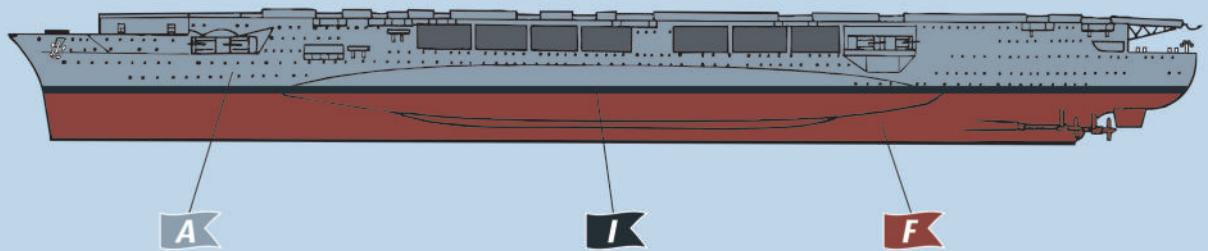
9



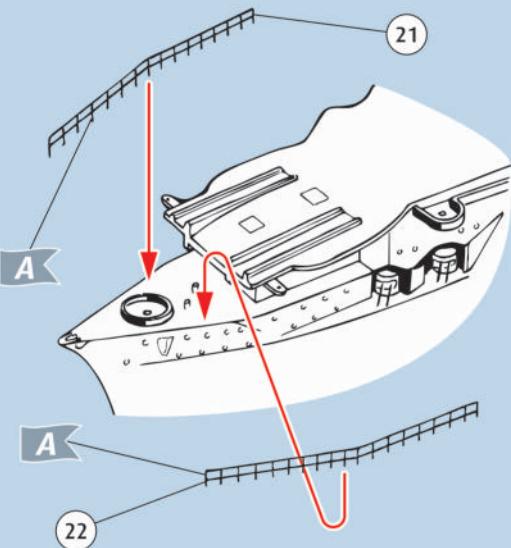
10



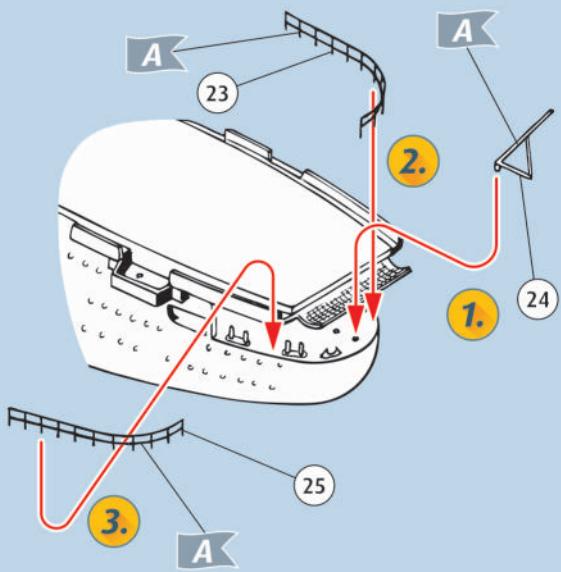
11



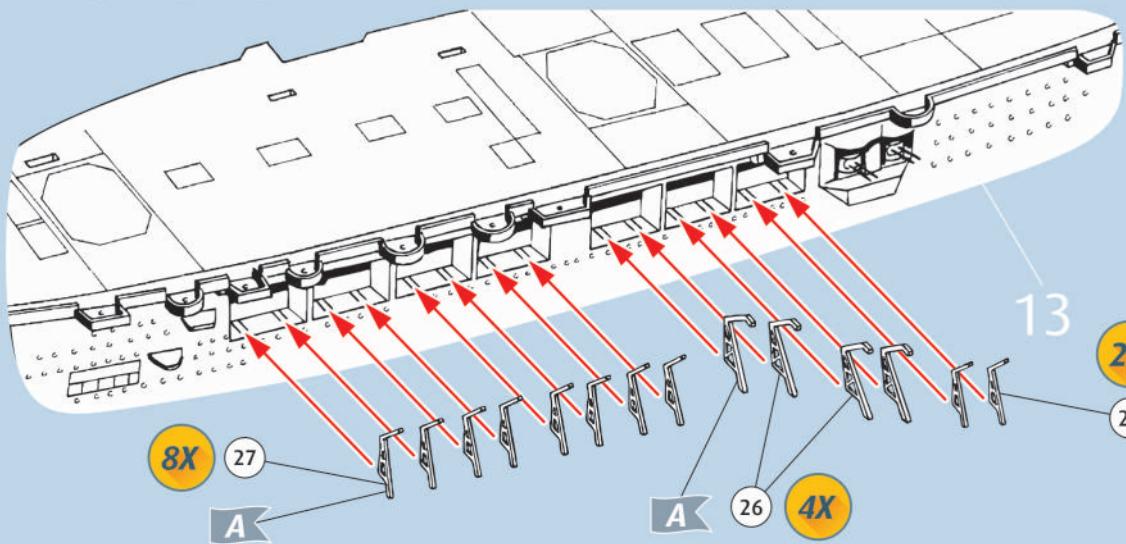
12



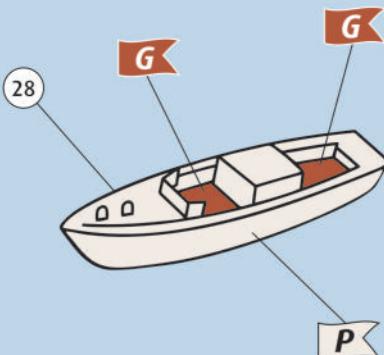
13



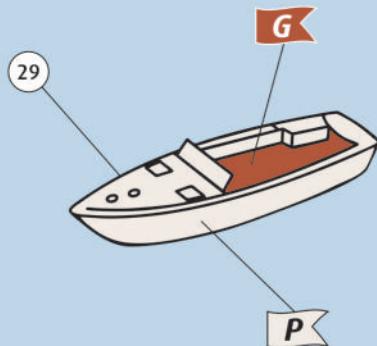
14



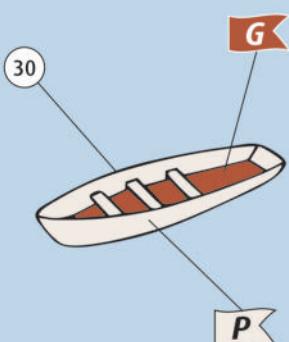
15



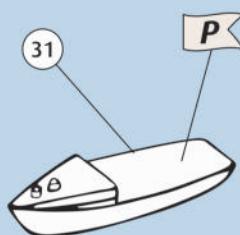
16



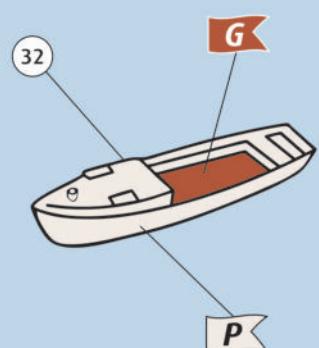
17



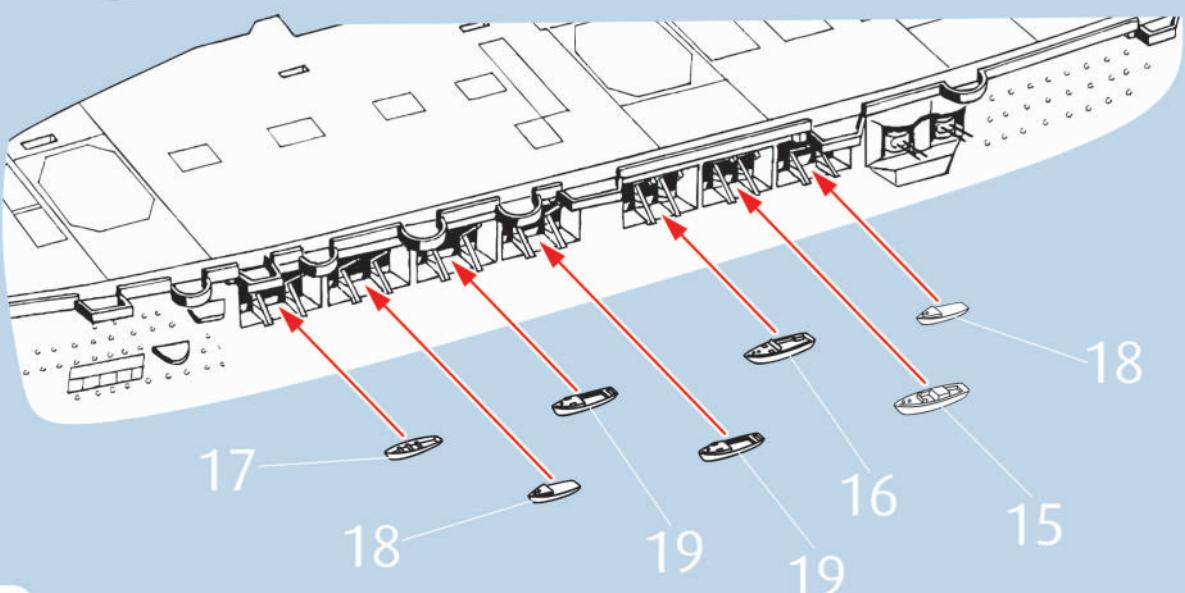
18



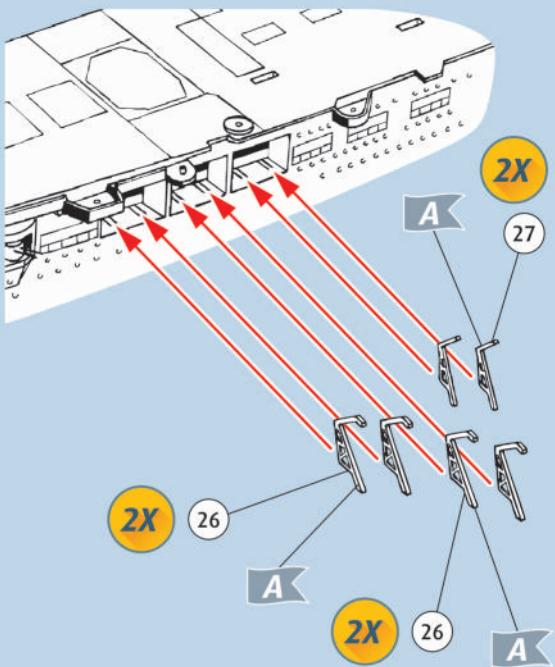
19



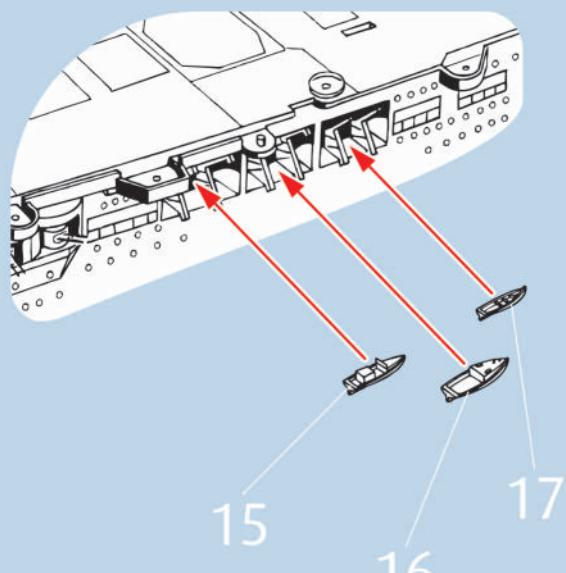
20



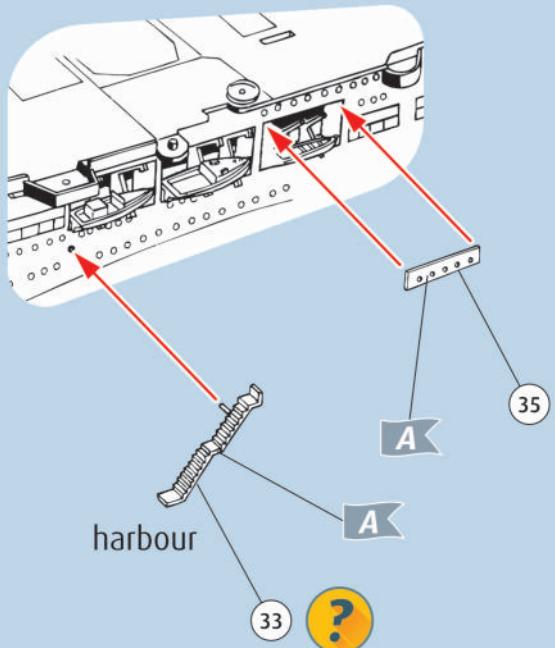
21



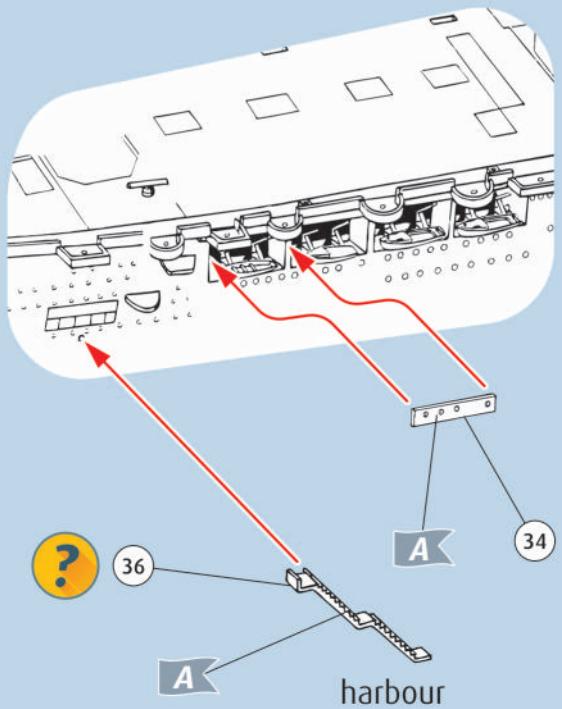
22



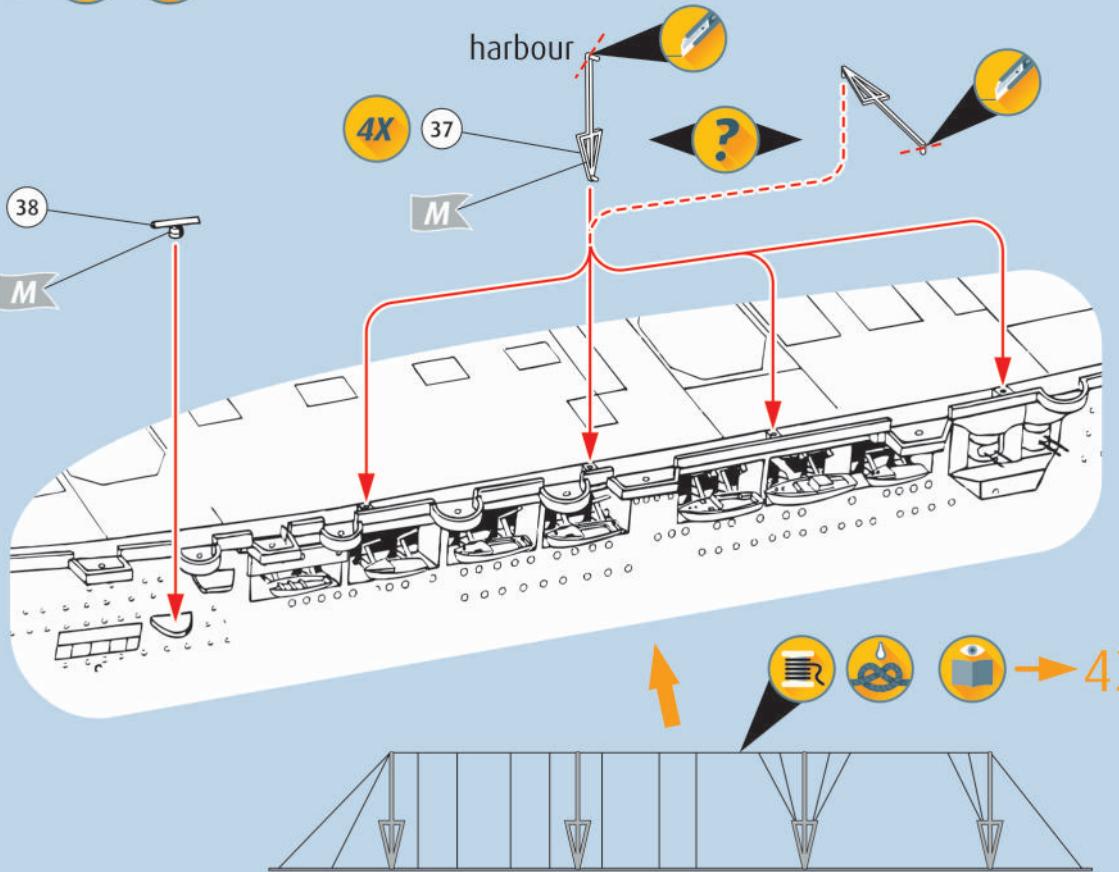
23



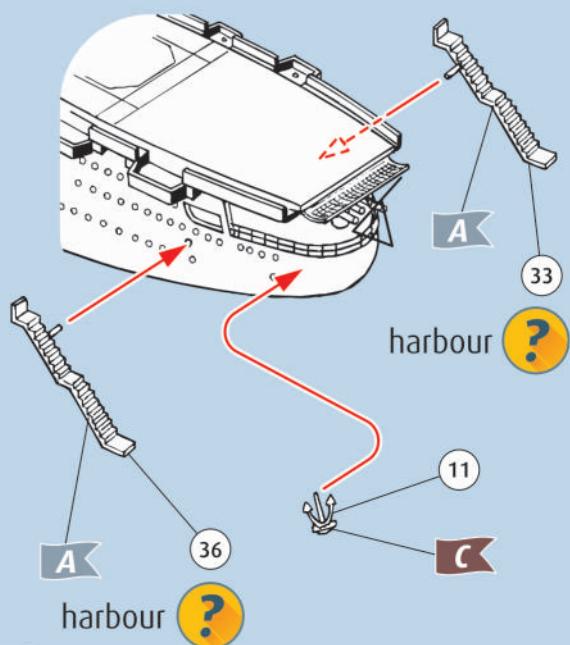
24



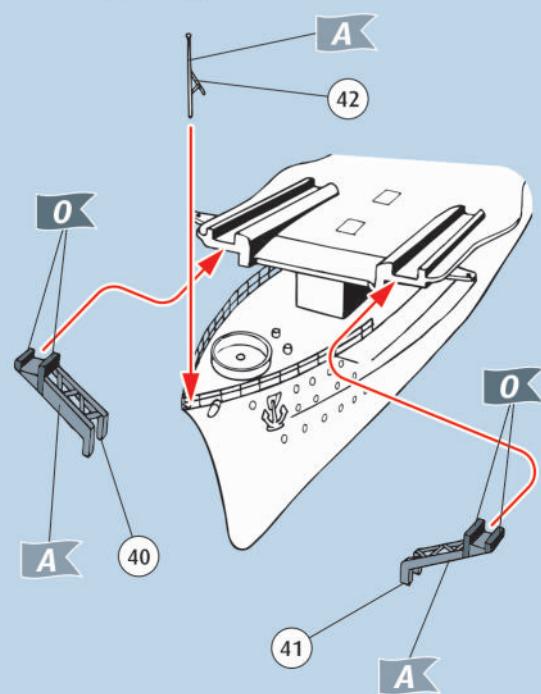
25



26



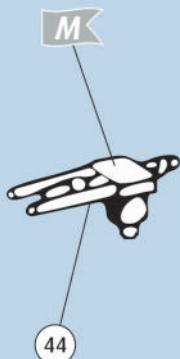
27



28



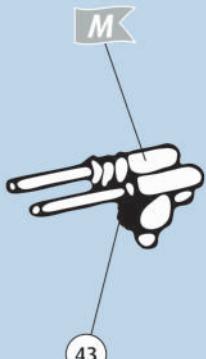
6X



29



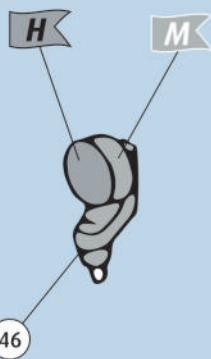
11X



30



5X



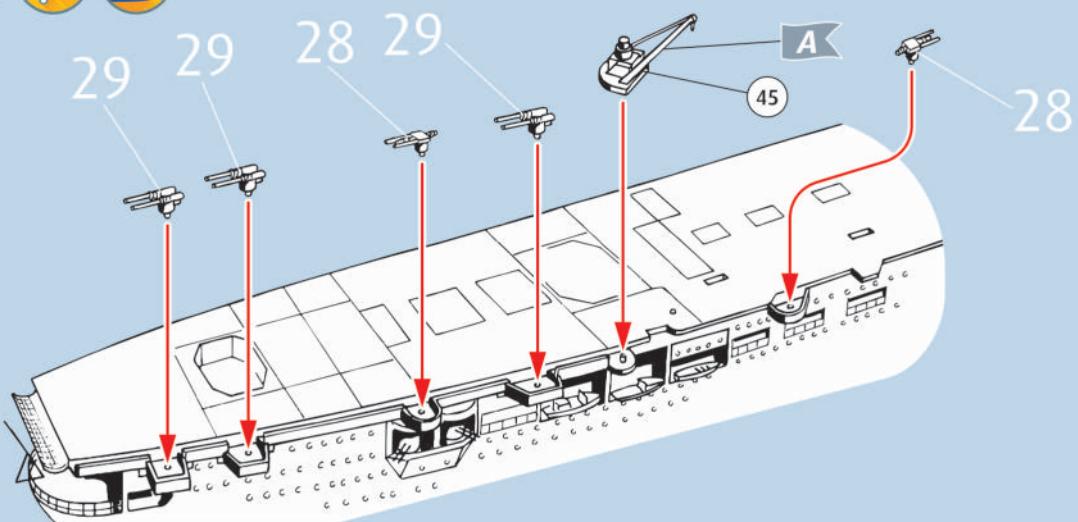
31



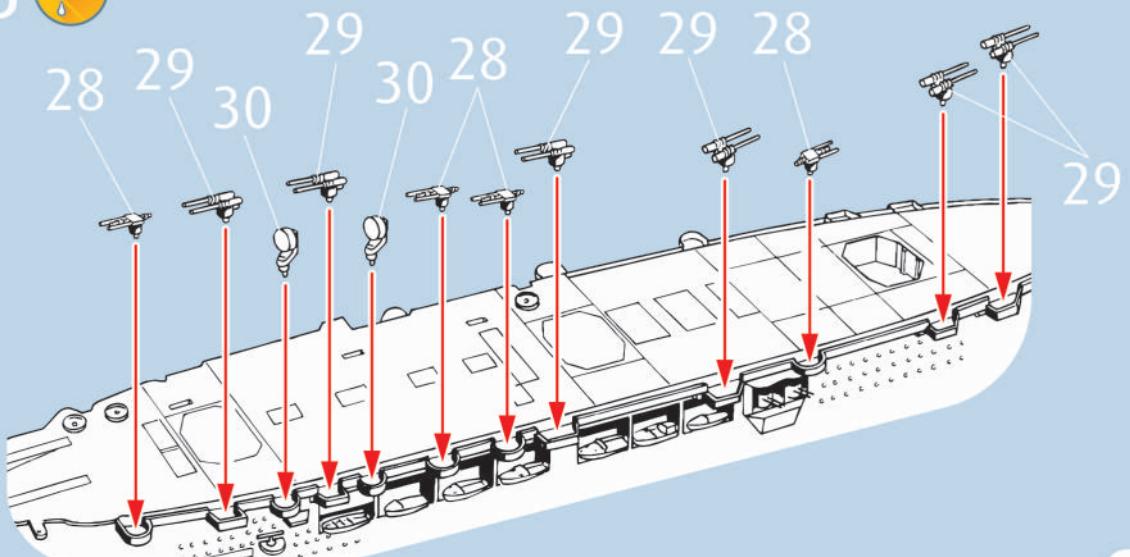
4X



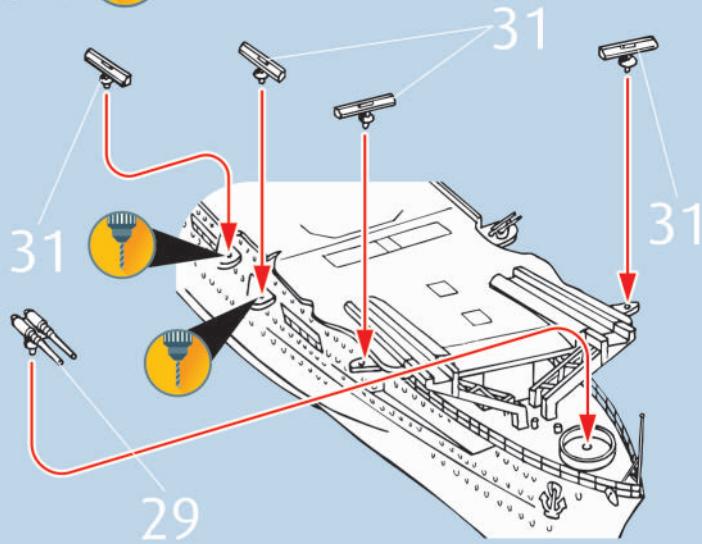
32



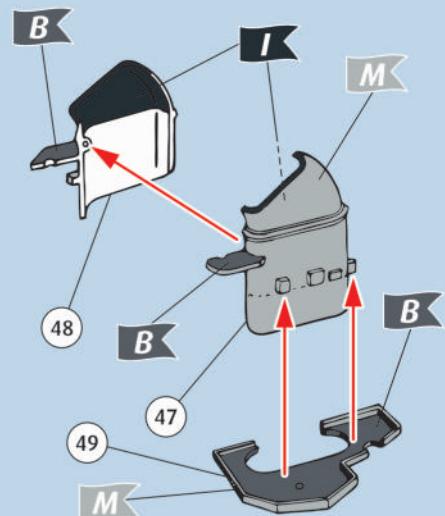
33



34



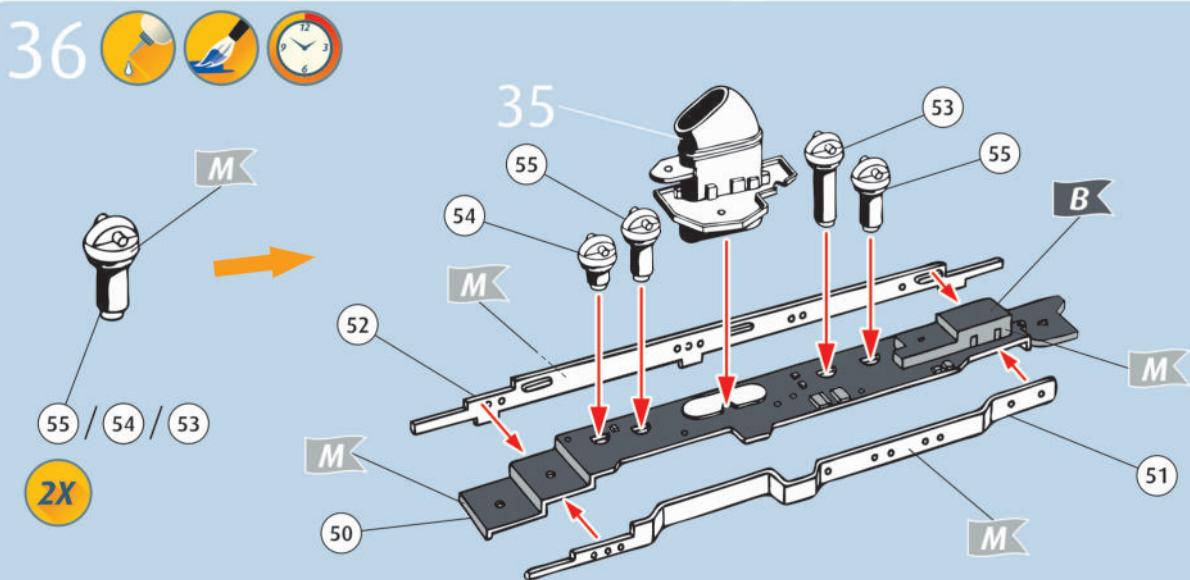
35



36



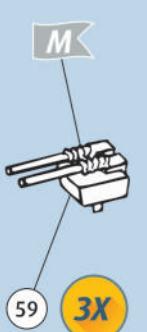
2X



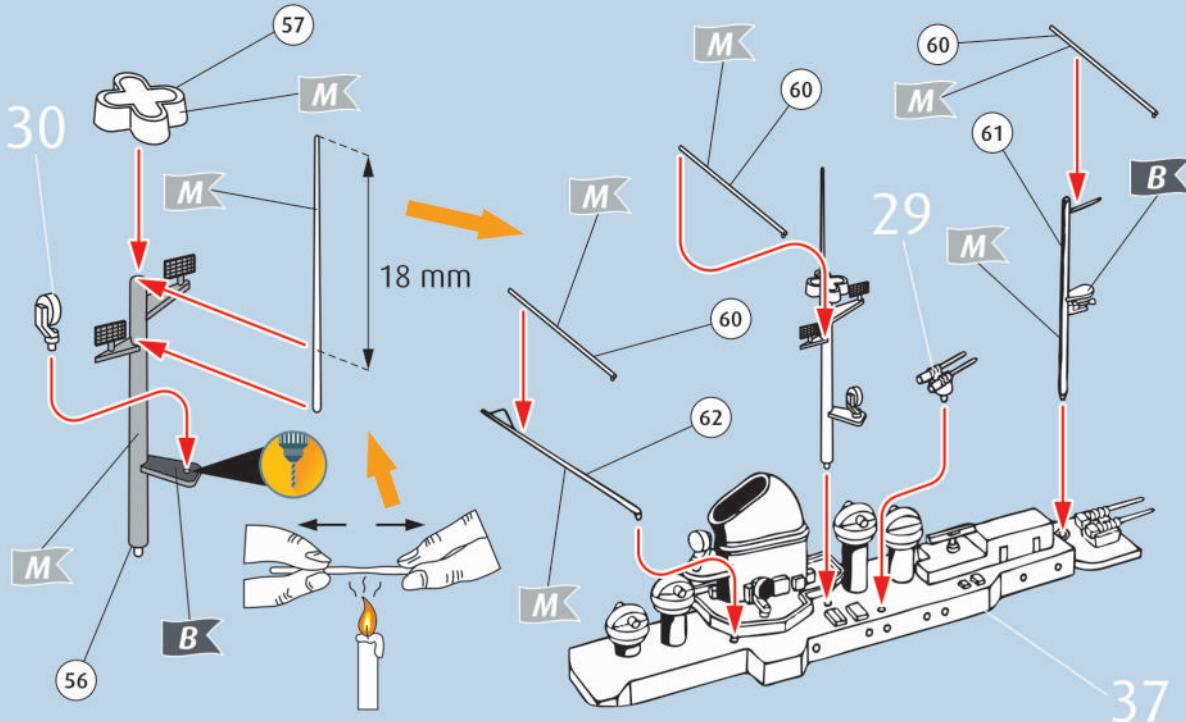
37



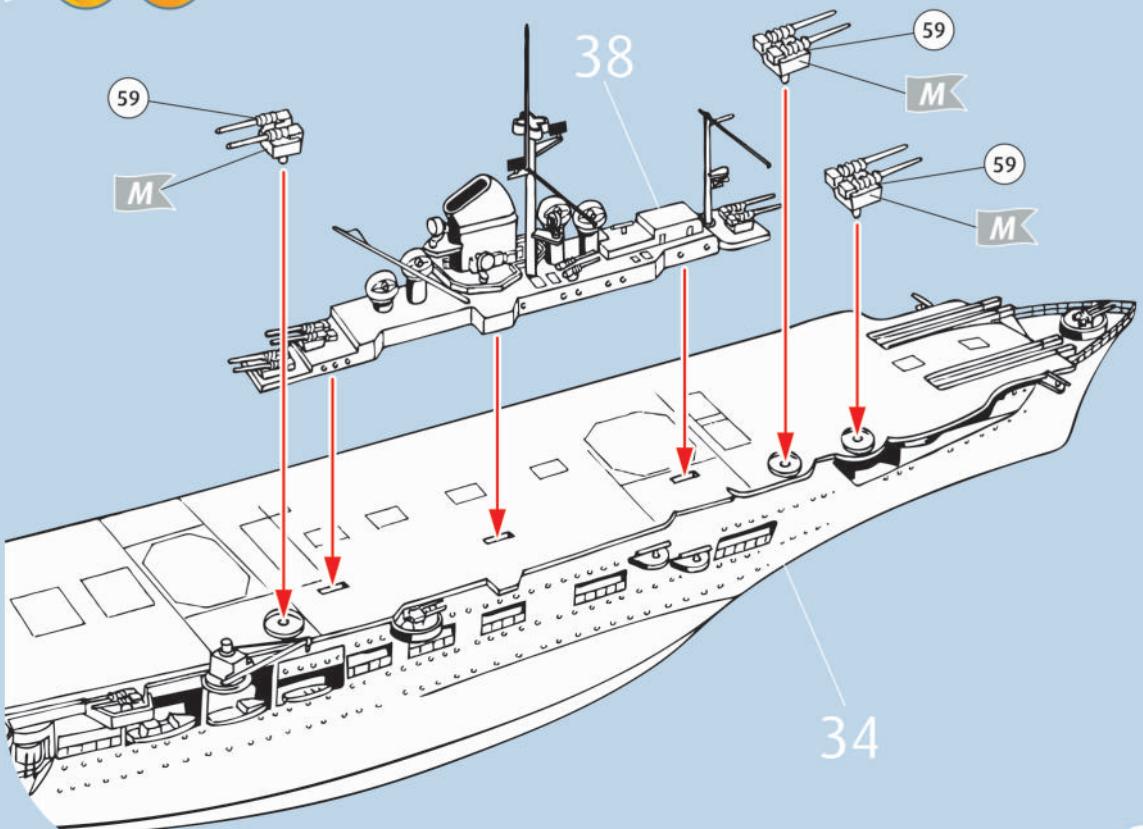
3X



38



39

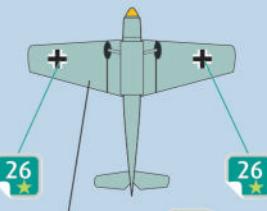


40



6X

Me Bf 109

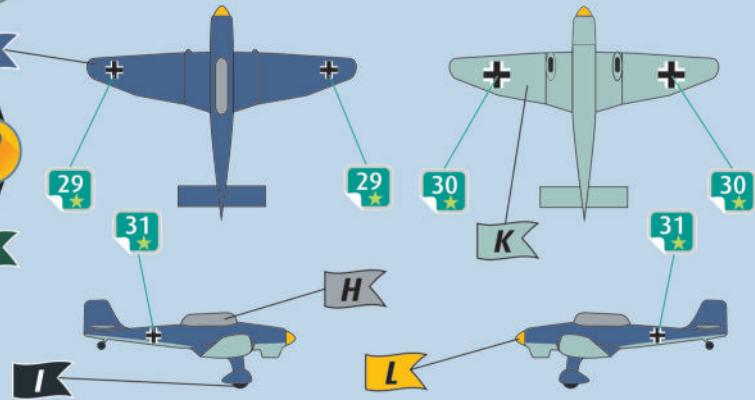
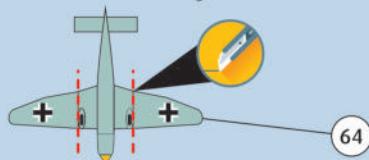
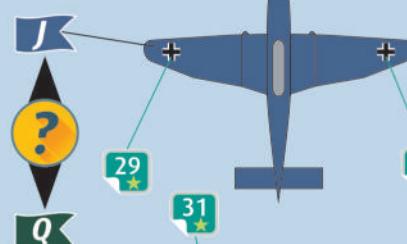
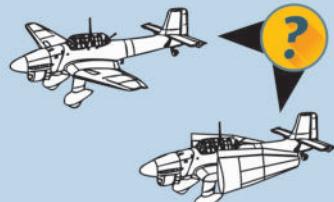


41



6X

Ju 87 Stuka



42



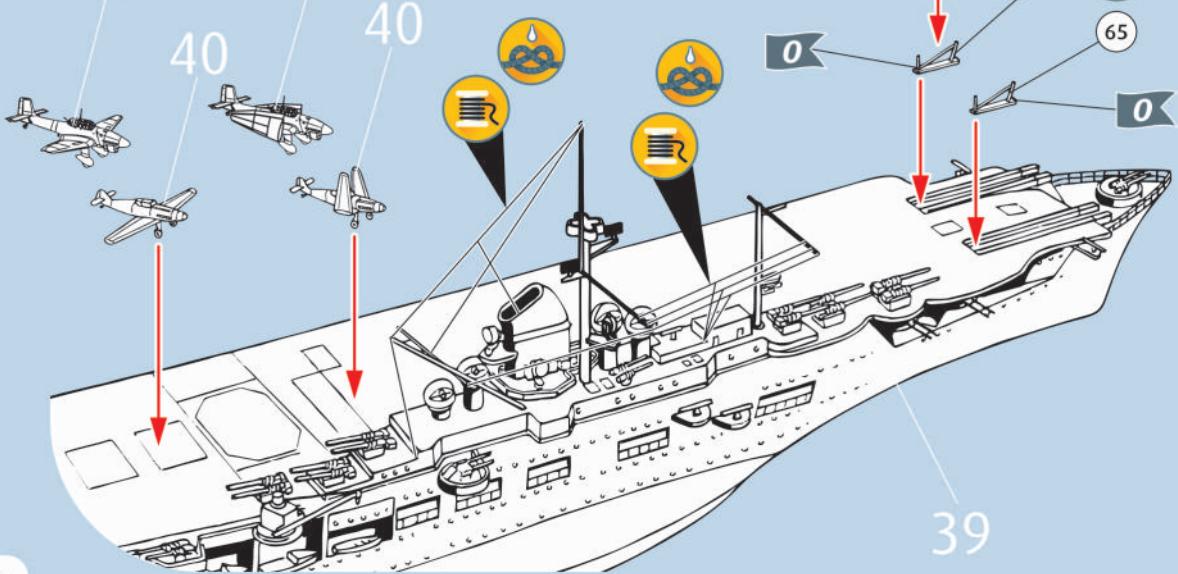
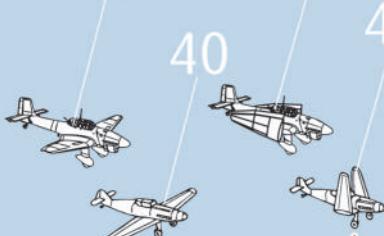
41

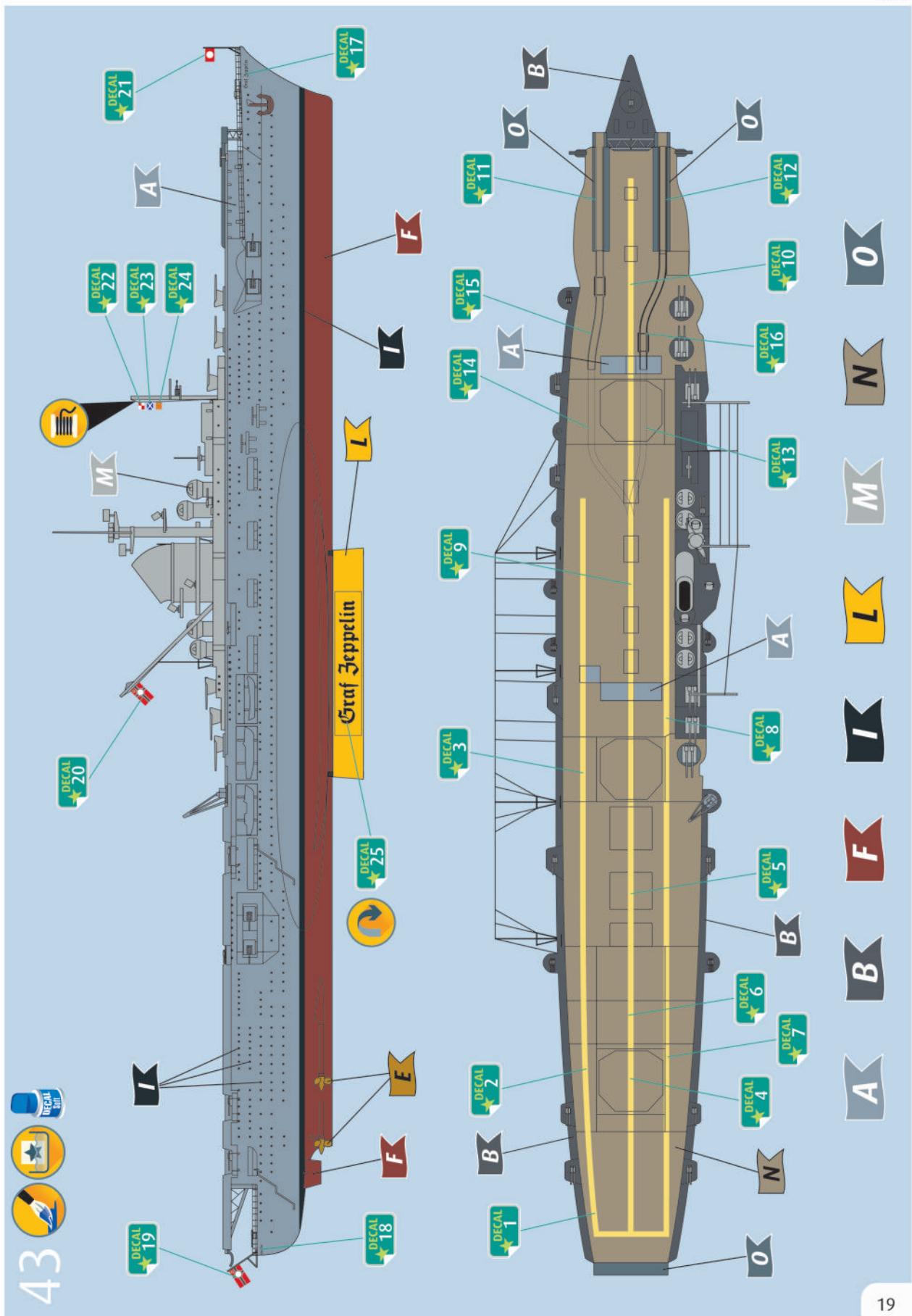
40

41

40

40/41





43a

